



SEDE CENTRAL

Automóviles Utilitarios, S.A.

CRA. DE VIC, KM. 2,8
P.O.B.194
08240 MANRESA (BARCELONA) ESPAÑA

TEL. +34 - 93 874 73 11 / 93 874 75 52 / 93 874 70 12
FAX +34 - 93 873 61 39 / 93 874 12 11 / 93 874 12 55
E-mail: ausa@ausa.com Web: http://www.ausa.com

Declara bajo su única responsabilidad que el producto

Máquina : **DUMPER**

Marca : **AUSA**

Modelo : **175-RMS X4**

Número de Bastidor : **935.22675**

Año de fabricación : **2000**

es conforme a los siguientes **Documentos y Normas :**

1.- Legislación española

- a) Reales Decretos 1345/92 y 56/95
Aplicación de las directivas CEE de Seguridad en Máquinas

2.- Legislación europea

- a) Directiva de Seguridad en Máquinas 98/37
- b) Norma europea armonizada EN 474-1.
Maquinaria para movimiento de tierras. Seguridad. Requisitos generales.
- c) Norma europea armonizada EN 474-6.
Maquinaria para movimiento de tierras. Seguridad. Dúmperes.

El procedimiento de certificación se ha efectuado de acuerdo con lo previsto, para las máquinas no peligrosas en las citadas directivas.

En Manresa, 7 de Marzo de 2000

Antoni Tachó i Figuerola
Director de Calidad



AUTOMÓVILES UTILITARIOS S.A

FICHA REDUCIDA PARA VEHÍCULO ESPECIAL

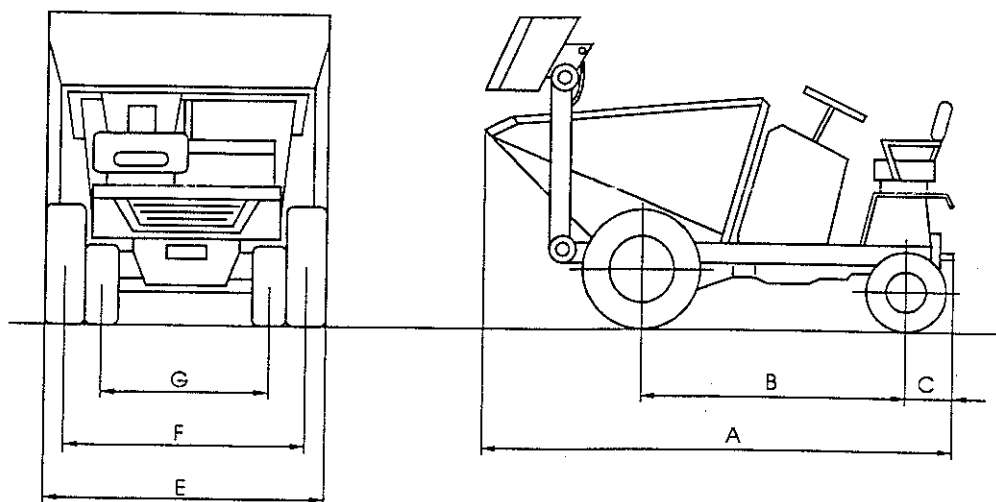
MARCA: AUSA

TIPO	DENOMINACIÓN COMERCIAL	NÚMERO BASTIDOR
DUMPER COMPACTO	175 RMS X4 PLUS	935.22675

CONTRASEÑA DE HOMOLOGACIÓN: EXENTO

OBSERVACIONES: AUTOPROPULSADO

ESQUEMA



DIMENSIONES

A -	2350	mm	Longitud máxima
B -	1440	mm	Distancia entre ejes extremos
C -	290	mm	Voladizo trasero
E -	1648	mm	Anchura máxima
F -	1360	mm	Vía anterior
G -	1080	mm	Vía posterior

PESOS TÉCNICOS MÁXIMOS ADMISIBLES/PESOS MÁXIMOS AUTORIZADOS

TARA:	1230	kg
P.T.M.A./P.M.A.:	3105	kg
P.T.M.A./P.M.A. primer eje:	2550	kg
P.T.M.A./P.M.A. segundo eje:	800	kg

BASTIDOR

Tipo: rígido

MOTOR

Marca: Hatz

Modelo: 1 D81Z

Potencia fiscal: 3'96 CVF

Potencia nominal: 10 kW

(s/ DIN 6270B)

Combustible: diesel

Nº de cilindros: 1

Diámetro: 100 mm

Carrera: 85 mm

Cilindrada: 667 cc

Sistema de refrigeración:

Por aire

EMBRAGUE

Tipo: Monodisco en seco

ASIENTOS

Número: 1

TRANSMISIÓN

Tipo: mecánico

Mando: manual por palanca

Nº de relaciones: 4+4

SISTEMA DE FRENADO

De servicio: hidráulico

De estacionamiento: mecánico

EJES

Número: 2

NEUMÁTICOS

Número: 2+2

Dimensiones:

Eje delantero: 7.50-16

Eje trasero: 145 R 13
(155 SR 13) (5.00-12 TT)

o (6.5/80-12 TT)

OBSERVACIONES: Velocidad máxima por construcción = 24 km/h.
Esta máquina es conforme a las Directivas Europeas de Seguridad en Máquinas (RD 1435/92 Y 56/95).
El sistema de frenado es conforme a UNE EN ISO 3450:1996.
Este vehículo cumple con el Rglto. Gral. de Vehículos RD 2822/98.

En Manresa, a

3 de MARZO

de 2000



Enric Perramón

AUTOMÓVILES UTILITARIOS, S. A.